# 296 Theophilos

### Paola Ceccarelli (Durham)

BJN	Theophilus	Theophilos
Historian Number:	296	

<b>296 F 1</b> - (IV 515, 1) [Plutarch] Parall. min. 13B = Moralia 308F-309A	meta[[ id="296" type="F" n="1"]]
Subject: Military History Historical Work: Italika book 3 Source date: 2nd century AD Historian's date: unknown Historical period: V-IV century BC?	Translation
'D 0 1 0 \ T 0 1	ml p (: 1

 ${}^{\backprime}$ Ρωμα ${}^{\backprime}$ ιοι πολεμο ${}^{\backprime}$ ντες πρὸς Τρο ${}^{\backprime}$ σκον ${}^{\backprime}$ έχειροτόνησαν Γαλέριον² Τορκουᾶτον. οὖτος θεασάμενος τοῦ βασιλέως τὴν θυγατέρα τοὔνομα Κλουσίαν ἠιτεῖτο παρὰ τοῦ Τρούσκου³ τὴν θυγατέρα, μὴ τυχὼν δ' ἐπόρθει τὴν πόλιν ἡ δὲ Κλουσία ἀπὸ τῶν πύργων ἔρριψεν ἑαυτήν, προνοίαι δ' 'Αφροδίτης κολπωθείσης τῆς ἐσθῆτος διεσώθη ἐπὶ τὴν γῆν. ἣν ὁ στρατηγὸς ἔφθειρε⁴, καὶ [διὰ] τούτων πάντων ἕνεκα⁵ έξωρίσθη κοινῶι δόγματι ὑπὸ Ῥωμαίων εἰς abused her, and for all these reasons he Κόρσικαν νήσον πρὸ τῆς Ἰταλίας, ὡς Θεόφιλος ἐν τρίτωι Ἰταλικῶν.

The Romans, fighting against Trouskos, elected as their general Galerius Torquatus. He, having seen the daughter of the king named Klousia, sought from Trouskos this daughter, and on not obtaining her laid siege to the city. Klousia threw herself down from the towers, but because her dress, through the agency of Aphrodite, swelled to form a balloon, she landed safely on the ground. The general was exiled by the Romans with a public decree to the island of Corsica, in front of Italy. So Theophilos in the third book of his

frequent than simple  $\phi$ θείρω (LSJ); but here all manuscripts but one (k, the fourteenth century Laur. Plut. 80.5, part of the corpus Planudeum) have ἔφθειρε, which yields a good meaning, so there is no reason for changing it. Note that here the epitome  $\Sigma$  is relatively distant from the narrative's text, with  $\epsilon \pi i \tau \dot{\gamma} \nu \gamma \dot{\gamma} \nu \dot{\alpha} \beta \lambda \alpha \beta \hat{\omega} \zeta$ κατενεχθεῖσα συνεφθάρη τῶι στρατηγῶι. See the full text in De Lazzer 2000.

 $<sup>^1</sup>$  Τροῦσκον ΦΠ (Σ) Aldina Stephanus Jacoby Τοῦσκον most editors (incl. De Lazzer) Τούσκου Guarinus Τούσκους Babbitt Boulogne

 $<sup>^2</sup>$  γαλέριον Π, Jacoby; ἀγαλέριον (ἐγ-) Φ; γαρέλλιον Σg; Βαλέριον  $a^2$  (ν); Οὐαλέριον ν $^2$  Guarinus Xylander 70, Amyot, Kaltwasser, Budaeus, Nachstädt, De Lazzer, Boulogne.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Codices omnes, Guarinus Aldina Stephanus Jacoby; τούσκου most other editors (incl. De Lazzer, Boulogne).  $^4$  Mss, Nachstädt, De Lazzer; διέφθειρε Babbitt, Jacoby, Boulogne. The compound διαφθείρω is in general more

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Here the apparatuses of Boulogne and De Lazzer give contradictory indications: Boulogne claims that most codices (and the most authoritative ones) have τούτων, while according to De Lazzer (and Jacoby, and Nachstädt) the opposite situation obtains, with most codices (and the most authoritative) offering  $\delta i \dot{\alpha}$ τούτων. This reading, although redundant, is accepted by De Lazzer (and by most older editors, as well as Schlereth), because one should not expect too much of [Plutarch] - (redundancy is particularly evident in this story: De Lazzer 2000, 333; Schlereth, 90). Jacoby (and before him Hutten and Dübner) preferred to delete the διά (but added a question mark); Boulogne 2002 prints simply καὶ τούτων πάντων ἕνεκα, and if indeed his description of the manuscript tradition is correct, this is the best reading.

Italian stories.

#### 296 F 1 Commentary

This story (also preserved in an epitomated version in  $\Sigma$ , the main differences being the omission of the name of the father of the girl, of Aphrodite's intervention, and of the source reference) is offered as the parallel for the Greek story of Iole, who according to Nikias of Mallos threw herself from the walls of Oichalia, which was besieged by Heracles, but landed unscathed, the wind having inflated her clothes ([Plutarch] On rivers 13A; see BNJ 60 F1). In the Roman story, the names of general and king have caused difficulties. The manuscripts give Galerius as the general's name (or forms that can be linked to an original Galerius); and there can be no doubt that, from the point of view of the transmission of the text, we have to go (with Jacoby) for Galerius. Historically, the story is not attested, nor is there any trace of a general named Galerius Torquatus – the nomen Galerius is anyway attested only for a period later than the one in which the story is imagined. Most editors have thus corrected the text to 'Valerius'. This may well be an instance of inaccurate rendition in the mss of the Parallela minora of Roman names beginning with 'V': K. Dowden, BNJ 54 (Dositheos), 'biographical essay', has pointed out that while most Roman names beginning with V- are rendered accurately, this is not the case for the passages where the sources are Dositheos (three instances) and Theophilos (this passage). Dowden suggests that this confusion could be explained with the hypothesis of a text of Claudian times, written in a Roman environment: the introduction by Claudius of a modified digamma in Latin, to distinguish the semi-vowel u from v, might lie behind this type of error (see E. Huzar, 'Claudius - the erudite emperor', in ANRW 2.32.1 (1984), 625-6, with ample bibliography). If that were so, we would have a date and context for Dositheos and Theophilos – interestingly, two very close names, uniquely joined, within the group of authors assembled by [Plutarch], by this characteristic.

Yet even assuming an original Valerius in the source, the story is unattested: in the early history of Rome (when fighting against the Etruscans) there are no Valerii Torquati. The association of *nomen* and *cognomen* here proposed is however rather striking: because among the early Roman stories of great deeds are those, often jointly narrated, of T. Manlius Torquatus (Livius 7.9.6-10.4, an exploit dated to 367 or 361) and of M. Valerius Corvus (Livius 7.26.1-10, in 349), who both defeated in single combat a Gaul.

As for the king: the mss are unanimous in giving Trouskos as his name; yet most editors, including Nachstädt, De Lazzer (2000) and Boulogne (2002), prefer to print Guarinus's correction Touskos, because (so A. de Lazzer, *Plutarco. Paralleli minori* (Naples 2000), 332-3) this is the form found elsewhere in the *Parallela minora* (at 2b, 305E, = Aristeides *BNJ* 286 F 2, and 11b, 308D = Aristeides *BNJ* 286 F 12). However, also in these other passages the mss show disagreement; it seems thus better to retain, with Jacoby, the transmitted text, all the more since the other passages refer to the 'people', the Tusci, while here the king only is meant (the name is of course unattested outside [Plutarch]). As for the daughter, Klousia, her name closely recalls the Etruscan city of Clusium; her story (not known from any other sources) is meant to parallel that of Iole, narrated in what precedes this passage; but the part on the punishment of the Roman general (exile to Corsica, something difficult to imagine at the period in which one has to imagine the events) has no parallel in the Greek story.

Already D. Wyttenbach, *Plutarchi Chaeronensis Moralia VII* (Oxonii 1821), *Animadversiones* 83 had considered both this story and the Greek parallel preceding it complete inventions:

'Iole cognita in fabulis, non item innocuus de muro saltus: Latinum, cum auctoribus Nicia et Theophilo, unde venerunt, eo abeant'. De Lazzer, *Plutarco. Paralleli minori*, 333 n. 126 seems to agree; Boulogne, *Plutarque*, remains silent; Dowden, *BNJ* 60, is willing to accept the existence of a Nikias of Mallos who wrote on mythical stories with a rather peculiar bent, but does not discuss the Roman parallel.

A work on *Italian stories* seems a reasonable place for a narrative such as this one: yet works bearing the title *Italika* are very rare outside [Plutarch] (see table and discussion in Dowden, 'Dositheos' *BNJ* 54, 'Biographical essay'.)

206 F.2 (2) [Plutanch] Parall min 22 A \_ metall id="206" type="F" n="2"]

<b>296 F 2</b> - (2) [Plutarch] Parall. min. 32A = Moralia 313c	meta[[ id="296" type="F" n="2"]]
Subject: Major war: Peloponnesian war; Politics: civil strife Historical Work: Peloponnesiaka book 2 Source date: 2nd century AD Historian's date: unknown Historical period: 431-404 BC	Translation
ἐν τῶι Πελοποννησιακῶι πολέμωι Πεισίστρατος 'Ορχομένιος τοὺς μὲν εὐγενεῖς ἐμίσει, τοὺς δ' εὐτελεῖς ἐφίλει. ἐβουλεύσαντο δ' οἱ ἐν τῆι βουλῆι φονεῦσαι, καὶ διακόψαντες αὐτὸν εἰς τοὺς κόλπους ἔβαλον, καὶ τὴν γῆν ἔξυσαν. ὁ δὲ δημότης ὅχλος ὑπόνοιαν λαβὼν ἔδραμεν εἰς τὴν βουλήν· ὁ δὲ νεώτερος υἱὸς τοῦ βασιλέως Τλησίμαχος εἰδὼς τὴν συνωμοσίαν ἀπὸ τῆς ἐκκλησίας ἀπέσπασε τὸν ὅχλον, εἰπὼν ἐωρακέναι τὸν πατέρα μεθ'ὁρμῆς εἰς τὸ Πισαῖον ὄρος φέρεσθαι, μείζονα μορφὴν ἀνθρώπου κεκτημένον. καὶ οὕτως ἠπατήθη ὁ ὅχλος, ὡς Θεόφιλος	During the Peloponnesian War Peisistratos of Orchomenos showed himself averse to the well-born and favoured the simple citizens. The members of the Council decided to kill him, and having cut him in pieces threw these into the folds of their garments, and scraped the earth clean. But the demotic rabble, feeling suspicious, ran to the Council. Tlesimachus, however, the younger son of the king, aware of the conspiracy, drew the crowd away from the assembly by declaring that he had seen his father being swiftly carried toward the mount of Pisa, having acquired a stature

### 296 F 2 Commentary

έν δευτέρωι Πελοποννησιακών.

The story is otherwise unknown (it is also preserved, in an epitomized version, in the group of manuscripts  $\Sigma$ ; the main differences are that  $\Sigma$  omits to mention the Peloponnesian war, thus not giving a chronological frame for the events, and that, as usual with  $\Sigma$ , the source-reference is lacking).

History.

greater than the human one. And in this

way the crowd was deceived. So Theophilus in the second book of his *Peloponnesian* 

While often in the *Parallela minora* a Roman story is made up to fit a Greek one, here the contrary seems to have happened, and this story is modeled on that of Romulus, that follows it (attributed to Aristoboulos's *Italika*, *BNJ* 830 F 1). As a few other times in the *Parallela minora*, the Greek story, whose reality the more recent Roman parallel should prove, is later than the Roman story by more than two hundred years (see A. Boulogne, *Plutarque. Oeuvres morales 4* (Paris 2002), 225-6).

The title of the work, with its reference to the Peloponnese, makes it likely that the Orchomenos mentioned here is the Arkadian one; on it, see M.H. Hansen and H.T. Nielsen, An Inventory of Archaic and Classical Poleis (Copenhagen 2004), 523-5. In the same direction goes the mention of Mt. Pisaios as the place where the king would have been transported: although a Mt. Pisaios is known from this passage only, most likely here the Pisatis is meant (and so probably by implication Olympia, Jacoby, FGrH 3a, 399). Orchomenos played a role in the Peloponnesian war: the Spartans had deposited there Arcadian hostages, but because of the weakness of their fortifications, the Orchomenians, besieged by Athenians, Mantineans, Eleans, and Argives, capitulated, giving up the Arcadian hostages and giving some of their own to the Mantineans (Thucydides 5.61.3-5, and 5.77.1 for the return of the Orchomenian hostages). Thucydides states that Argos and Mantineia were democratic at this time (5.29.1, 5.47.9, with S. Hornblower, A Commentary on Thucydides 3 (Oxford 2009), 117-8), but says nothing of Orchomenos (see further Hansen and Nielsen, An Inventory of Archaic and Classical *Poleis*, 523-5, for references to the social organization of the city). It is interesting that even in the context of a story of tyranny, Orchomenos is said to have a boule and ekklesia; but no other texts or documents mention their existence.

An Orchomenian king Peisistratos is not known (P. Carlier, La royauté en Grèce avant Alexandre (Strasbourg 1984), 404-407, does not mention Pisistratos of Orchomenos at all, and in his discussion of Arcadia states categorically that 'aucune  $\beta\alpha\sigma\iota\lambda\epsilon$ ia' n'est attesté en Arcadie à l'époque classique'). As pointed out by Jacoby, FGrH 3a, 399, the Arcadian Peisistratos exhibits one of the traits typically attributed to the famous Athenian tyrant of that name: attention towards the people. Finally, the name Tlesimachos is exceedingly rare: the only occurrence (search in the TLG and LGPN) is an Ambraciot, Tlasimachos, who in the Hellenistic period won the Olympic games with the synoris (FGrH 257a F 4).

For other Peloponnesian histories, see BNJ 503, 504; for Arkadian histories, BNJ 315-322.

<b>296 F 3</b> - (2) [Plutarch] De fluviis 24, 1 = Moralia 1165cd	meta[[ id="296" type="F" n="3"]]
Subject: Myth: Mythical figure; Genre: Aetiology Historical Work: On stones book 1 Source date: 2nd Century AD Historian's date: unknown Historical period: mythical past	Translation
Τίνοις ποτομός ζατι τῶς 'Λομενίος τὸν	The Tignic is a river of Armonia subese

Τίγρις ποταμός ἐστι τῆς ᾿Αρμενίας, τὸν ροῦν καταφέρων εἴς τε τὸν ᾿Αράξην καὶ τὴν ᾿Αρσακίδα λίμνην ἐκαλεῖτο δὲ τὸ πρότερον Σόλλαξ, ὅπερ μεθερμηνευόμενόν ἐστι κατωφερής, ἀνομάσθη δὲ Τίγρις δι᾽ αἰτίαν τοιαύτην. Διόνυσος κατὰ πρόνοιαν Ἡρας ἐμμανὴς γενόμενος περιήρχετο γῆν τε καὶ θάλατταν, ἀπαλλαγῆναι τοῦ πάθους θέλων. γενόμενος δὲ ἐν τοῖς κατ᾽ ᾿Αρμενίαν τόποις καὶ τὸν προειρημένον ποταμὸν διελθεῖν μὴ δυνάμενος ἐπεκαλέσατο τὸν Δία γενόμενος δὲ ἐπήκοος ὁ θεὸς ἔπεμψεν αὐτῶι τίγριν, ἐφ᾽

The Tigris is a river of Armenia, whose waters flow into the Araxes and the Arsacid marsh; before, it was called Sollax, which translated means 'Descending precipitously'. It was called Tigris for the following reason. When Dionysos, by Hera's design, went mad, he was roaming over land and sea, hoping to get rid of the suffering. Having reached the region of Armenia and being unable to cross the above-mentioned river he prayed to Zeus; the god listened and sent him a tiger, on which he was safely carried across; and in

ης ἀκινδύνως προενεχθεὶς εἰς τιμὴν τῶν συμβεβηκότων τὸν ποταμὸν Τίγριν μετωνόμασεν, καθὼς ἱστορεῖ Θεόφιλος ἐν ਕ Περὶ λίθων.

honour of what had happened he renamed the river Tigris, as Theophilos narrates in the first book of his treatise *On stones*.

# 296 F 3 Commentary

This passage comes from the opening of the chapter of the *On rivers* dedicated to the Tigris; as is typical of the book, [Plutarch] begins with a discussion of the river, its name and metonomasies. Sollax as the original name of the river is not attested elsewhere; but the variant name Sulax is used in Eustathios, *Commentary on the Description of the World by Dionysius the Periegetes*, 976.30-41 for what is certainly the same river:

Κατὰ δέ τινας παρὰ τὸν τίγριν τὸ ζῶον ἡ κλῆσίς ἐστι τούτῳ τῷ ποταμῷ, οὖ ἡ γενικὴ τίγριος παρὰ τῷ ᾿Αριστοτέλει. Μυθεύεται γὰρ ὅτι Σύλαξ ποτὲ καλούμενος ὁ ποταμὸς οὖτος, ὃ ἔστι κατωφερὴς, ὕστερον ἐκλήθη Τίγρις δι᾽ αἰτίαν τοιαύτην· μαίνεται Διόνυσος Ἡρας προνοία, καὶ φοιτῶν ὅπη τύχοι γίνεται καὶ πρὸς τῷδε τῷ ποταμῷ, καὶ θέλων εἰς τὸ πέραν διαβῆναι ἀπόρως ἔχει. Οἰκτίζεται δὲ αὐτὸν ὁ πατὴρ Ζεὺς, καὶ πέμπει ζῶον τίγριν, ὃς τοῦ πόρου τῷ Διονύσῳ καθηγησάμενος αὐτῷ μὲν ποιεῖ τὸ θυμῆρες, τῷ δὲ ποταμῷ ἀφ᾽ ἑαυτοῦ καλεῖσθαι ἀφίησι.

According to some this river takes its name from the animal 'tiger', whose genitive case is 'tigrios' in Aristoteles. For it is said that this river was once called Sylax, meaning 'descending precipitously', and was later named Tigris for the following reason: Dionysos is mad because of Hera's counsel, and wandering wherever it happened he reaches also this river, and wanting to cross to the other side he does not know how to. But his father Zeus has pity on him, and sends the animal tiger, which having guided Dionysos across the passage gives him sanity back, and gives over to the river to be called from himself.

Clearly the Sollax and the Sulax are one and the same river (the name is interpreted in exactly the same, unique, way). The story reappears, without any references to either the *On rivers* or to Theophilos, in Natale Conti, *Mythologiae*, *sive explicationum fabularum*, *libri decem* (Padua 1616), 5.13, p. 263-4:

Fabulati sunt antiqui Sollacem Armeniae fluvium in Araxem stagnum influentem dictum fuisse Tigrim ab ea tigre, quam conscendens Dionysus Iunonis consilio furiosus traiecit, cum maria ac terras circumiens remedium affectus quaereret. Nam cum Iupiter exoratus tigrim pro lintre misisset traiecturo, mox ad eventus memoriam fluvium ita vocavit; quod tamen alii a Medo eius filio et Alphesiboeae factum fuisse maluerunt.

The ancients fabled that the Armenian river Sollax, which flows into the lake Araxes, was renamed Tigris, from that tiger which Dionysus, rendered mad by the decision of Iuno, rode on to get across the river, when wandering all over sea and land he was seeking a cure for his affliction. For when Jupiter, on his request, sent him a tiger instead of a boat to facilitate the crossing, immediately to commemorate the event he named the river so. Others however refer to think that this resulted from his son Medus, his son from Alphesiboea.

While Natale Conti certainly depends from the *On rivers* (the passage is one of those that were added in the second edition of the *Mythologiae*, published in Venice in 1581; see further on this Ceccarelli, *BNJ* 23 F 1b), it is less certain that Eustathios relies on [Plutarch]. One intriguing element is the reference to Aristoteles in Eustathios: for in all of Aristoteles the term appears only twice, once when talking of the union of different species, in the *History* 

of animals, 607a: Φασὶ δὲ καὶ ἐκ τοῦ τίγριος καὶ κυνὸς γίνεσθαι τοὺς Ἰνδικούς ('They say that the Indian dogs are born of the union of a tiger and a dog'), where indeed one finds the genitive τίγριος (and it is worth noting that Eustathios will take up again the topic of the Tigris's name and of its declension, after recounting the story on the mythical origins of the name); and in [Aristoteles] On marvellous things heard, 846a31-33: ἐν δὲ τῷ Τίγριδι γίνεσθαί φασι λίθον μωδῶν κεκλημένον βαρβαρικῶς, τῇ χρόᾳ πάνυ λευκόν, ὂν ἐὰν κατέχῃ τις, ὑπὸ θηρίων οὐδὲν ἀδικεῖται, 'they say that a stone called in barbarian language modon grows in the Tigris, entirely white in its appearance, which if someone possesses it, he is never attacked by wild animals'.

In this second text, we find the form  $\tau i \gamma \rho i \delta i$  (thus not the genitive mentioned by Eustathios); but fascinatingly, a stone having a very close name ( $\mu\nu\nu\delta\alpha\nu$ ), and exactly the same characteristics, and found in the river Tigris, forms the topic of *On rivers* 24.2, i.e. of the paragraph that follows this one; for that information the *On rivers* gives a source, Leon of Byzantion (FGrH 132 F 3, for Jacoby an invented reference to a real author). Thus the question arises of the relationships existing between the *On rivers*, the commentary of Eustathios, and the *On marvellous things heard*. None of them has exactly the same text or gives exactly the same information, and yet clearly these texts belong together. Possibly the author of the On rivers and [Aristoteles] On marvellous things heard both depend here upon a common source, a book of wonders, as is probably the case for Agatharchides, BNJ 284 F 3 (see there for an ampler discussion of the relationship between the On rivers and the On *marvellous things heard*). This common source might be some book of wonders; but the best candidate is probably to be sought in the work of Alexander Polyhistor. F. Atenstädt, 'Zwei Quellen des sogenannten Plutarch de fluviis', Hermes 57 (1922) 219-233, has plausibly suggested to see in Alexander Polyhistor, whose information would have been further tweaked by [Plutarch], the source for some passages common to Pausanias and [Plutarch]; he has moreover singled out Theophilos as one of the authors cited by Polyhistor, whose name might have been 'reused' by [Plutarch] (Atenstädt, 'Zwei Quellen', 230; and F. Atenstädt, Quellenstudien zu Stephanos von Byzanz, I. (Schneeberg 1910), 7). Atenstädt does not discuss in his paper [Aristotle] On marvellous things heard, but some of the stories narrated by Alexander Polyhistor might have found their way in collection of paradoxa. This hypothesis finds support in the way the story is narrated. This is one of many passages of the *On rivers* that betray an interest in foreign languages and glosses (see also 6.4; 10.2; 12.3 and 4; 14.2, 4 and 5; 20.3; 23.2); an interest for glosses, and the habit of presenting them through the use of the verb (μεθ)-έρμενεύειν, is one of the hallmarks of Alexander Polyhistor's work (see again Atenstädt, 'Zwei Quellen', 219-221). [Plutarch] On rivers 23.2 (no source reference) is also an Armenian 'gloss', pretending that the plant araxa that grows in the river Araxes means 'misoparthenos'; interestingly, the passage of the *On marvellous things heard* cited above, on the stone modon in the river Tigris, also implies a kind of gloss ('called *modon* in barbarian language'): the approach is the same.

hallmarks of Alexander Polyhistor's work (see again Atenstädt, 'Zwei Quellen', 219-221). [Plutarch] *On rivers* 23.2 (no source reference) is also an Armenian 'gloss', pretending that the plant *araxa* that grows in the river Araxes means '*misoparthenos*'; interestingly, the passage of the *On marvellous things heard* cited above, on the stone *modon* in the river Tigris, also implies a kind of gloss ('called *modon* in barbarian language'): the approach is the same. It is worth noting that no trace of the names Sollax / Sulax can be found in H. Hübschmann, 'Die altarmenischen Ortsnamen', *Indogermanische Forschungen* 16 (1904), 197-490, in part. 369-70 for rivers's names; the Sumerian name of the Tigris is *Idigna*, probably derived from \**Id(i)gina*, 'running river'; which in Akkadian becomes *Idiklat*, and in Hebrew *Hiddeqel*; the Greek Τίγρις derives from Old Persian *Tigrā* < \**Diglā*. In Plinius, *Natural History* 6.31, 127, these have become two synchronically aligned names, *Diglitus* for the first, slow-flowing part of the river, and *Tigris* for the second, fast-flowing part (*ipsi qua tardior fluit Diglito; unde concitatur, a celeritate Tigris incipit vocari: ita appellant Medi sagittam 'where is flows slowly it is called Diglitus, but as it flows faster, it begins to be called Tigris from its speed'). Thus, if* 

[Plutarch]'s name Sollax is not attested elsewhere for the river, the interpretation he offers of it corresponds to current interpretations of the name Tigris.

On the heterogeneous mix of anthroponyms and toponyms in this part of the *On rivers* see the remarks of A. De Lazzer, in E. Calderón Dorda, A. De Lazzer and E. Pellizer, *Plutarco, Fiumi e monti* (Naples 2003), 256-257 and 259, who furthermore points out that the interpretation of the Sollax as  $\kappa\alpha\tauo\phi\epsilon\rho\dot{\eta}\varsigma$  here corresponds to the interpretation offered of the former name of the river Maiandros in *On rivers* 9.1: 'Av $\alpha\beta\alpha\dot{\iota}\nu\omega\nu$ , 'flowing upwards').

The information concerning the precipitousness of the Tigris's waters is correct; but the geographical setting is very unreliable (the Arsacid marsh is the lake Van, but the Tigris does not flow into it): this is a problem common to most ancient description of the area (see R. Syme, *Anatolica: studies in Strabo*, ed. by A. Birley (Oxford 1995), 32-38, who at 33 n. 38 characterizes the passage of the *On rivers* as 'fantastically confused').

In the following part of the *On rivers*, the story for which Theophilos is the source is contrasted with another version, for which the sources are Hermesianax of Cypros, and Aristonymos in the third book of a work whose title is lost (*On rivers? On stones?*): according to these authors, Dionysos metamorphosed himself into a tiger to convince a nymph, Alphesiboea, to yield to his love. This is one of eleven passages in which two versions, with two source references, are mentioned side by side (list and discussion in F. Jacoby, 'Die Überlieferung von Ps. Plutarchs *Parallela Minora* und die Schwindelautoren', *Mnemosyne* S 3, 8 (1940) 133-4, and in De Lazzer, in E. Calderón Dorda, A. De Lazzer, E. Pellizer, *Plutarco. Fiumi e monti*, 64-65); further discussion of the second version by A. Paradiso, *BNJ* 797 (Hermesianax) F 3.

## 296 Biographical Essay

For a second-century AD date and context for Theophilos, see F 1 Commentary. However, writers named Theophilos are numerous; the writings of historical character attributed to a Theophilos were collected by C. Müller in his Fragmenta historicorum graecorum vol. 4, 515-517. The scholia to Nicander's Theriaka record an Attic local story concerning Arachne and Phalanx, and attribute it to a Theophilos student of Zenodotos; for Müller, this Theophilos was also the author of Italian stories and Peloponnesian stories, mentioned in the Parallela minora, and the author of a book On stones mentioned in the On rivers. R. Lagueur, s.v. 'Theophilos 11', RE Xa (Stuttgart 1934), 2137-38 proposed to divide this material differently: there would have been a Zenodotean Theophilos, quoted by the scholia to Nicander's *Theriaka*; a philosopher, whose saying μίμος ὁ βίος is cited by Fulgentius, *Mythologies* 2.17. and to whom another fragment might be attributed; and a geographer, author of a *Periegesis* of Sicily, who might have been the same as a Theophilos mentioned in Eusebios, *Praeparatio* evangelica (*Preparation for the Gospel*) 9.34.19 for a testimonium of the gold sent by Solomon to the king of Tyre (a Theophilos is also mentioned in Josephos, Contra Apionem 1.215-18, as having written on the Jews). As for the Theophilos referred to in the Parallela minora and in the *On rivers*, Laqueur stated that he belonged to the realm of fiction. In turn, Jacoby proposed to distinguish between the Zenodotean scholar, and two homonymous historians: one cited by Eusebios and Josephos (FGrH 733); the other one known only from one passage of Stephanus of Byzantion, who in his entry Παλική mentions a Periegesis of Sicily by Theophilos (FGrH 573 F 1). In his commentary to this passage, Jacoby (FGrH 3b [Kommentar] 605) suggests that Plutarch may have taken the idea for his own Theophilos, to whom he ascribes *Italika*, from the author of the *Periegesis of Sicily*. This may

be so, and some tweaking on [Plutarch]'s part is easy to admit; it is however interesting to notice that the reference to Theophilos in Stephanus is followed by a few remarks on the Palikoi (their lake is one of the standard items in paradoxography), and by a passage from [Aristoteles] *On marvellous things heard*, 57. Thus, the connection between Theophilos 296 and Theophilos 573 may be closer than the one sketched by Jacoby, and the two Theophili may have been one and the same author, possibly mentioned in a book of wonders which would have been the source of [Plutarch] as well as of [Aristoteles] and Stephanus. Similarly, F 4 points to a relationship between the *On rivers* and the *On marvellous things heard* which is not just the straightforward one of source and new version (more on the relationship between [Plutarch], *On rivers* and [Aristoteles], *On marvellous things heard* in Ceccarelli, *BNJ* 284 (Agatharchides) F 3 and 4).

Most recently, S. Iles Johnston, 'A New Web for Arachne', in U. Dill and C. Walde (eds.), *Antike Mythen: Medien, Transformationen, Konstruktionen* (Berlin 2009), 1-3, has re-examined the issue in the context of her discussion of the story of the two Attic siblings Phalanx and Arachne, quoted from Theophilos the Zenodotean in the scholia to Nicander's *Theriaka*. Iles-Johnston does not take a firm position, leaving open the possibility that Müller might have been right in lumping together the Zenodotean Theophilos and that of the *Parallela minora* and *On rivers*; but concedes that the Theophilos of [Plutarch] might be a fiction, created either on the basis of the Theophilos scholar of Zenodotos, or of the author of the *Periegesis of Sicily*. The first hypothesis seems to her more plausible, because of a 'certain fabulous quality' that the stories narrated by the pseudo-Plutarchan Theophilos share with the story of Arachne and Phalanx, while the geographical description of Sicily would be lacking in this. Actually, the only fragment we have of the *Periegesis of Sicily* concerns the Palikoi: thus, a 'certain fabulous quality' may have been part of the *Periegesis* as well, with the title serving only as a 'scientific' cover.

## 296 Bibliography

R. Laqueur, 'Theophilos 11', RE Va2 (Stuttgart 1934), 2137-38.